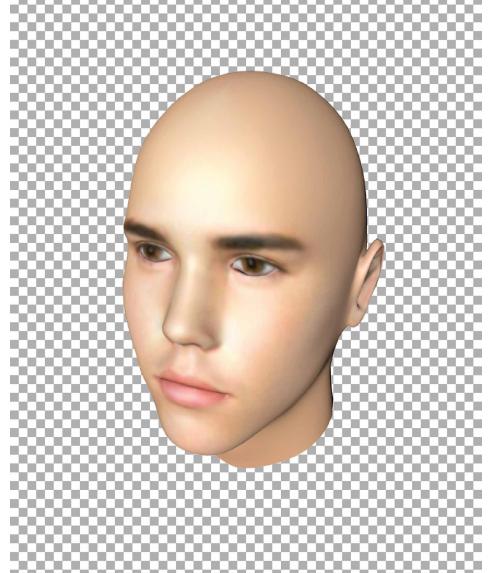


# Impossible Material

Examining the immaterial metaphysicality of virtual form and space through inter-media translation



*"The simulacrum is never what hides the truth -- it is truth that hides the fact that there is none. The simulacrum is true."*

- Jean Baudrillard, *Simulacra and Simulation*, 1981

As the line between digital and physical space becomes blurred, and the dialogue between the virtual and the actual heightens in intensity, what does it mean to exist simultaneously online and in the physical world? What does it mean for the artist as creator of the physical art-object when the digital dimension redefines our notion of space, form and surface? Are the practices and tools of the renaissance artist rendered obsolete in a post-media age, or does a culture of 'open-source' and the 'user-interface' call for a re-emergence of traditional techniques in convergence with other media? And how do we describe the materiality of this hybridisation as digital media moves offline and into the physical realm? This exhibition seeks to examine the increasingly grey area that lies between simulated and tangible dimensions.

The opening quotation from Jean Baudrillard's seminal essay on hyperrealism, 'Simulacra and Simulation', is something of a simulation of the truth within itself. The quote is attributed to Ecclesiastes, although on closer inspection there appears to be no such passage within the Old Testament. Does Baudrillard's illustration imply that a fabrication of reality can act as a surrogate for actual reality? Or can this apocryphal statement be explained by the problems that occur between translation from the original Hebrew text into the author's own language and ultimately to that of the reader's? It is true that Baudrillard's interpretation captures something of the spirit of Ecclesiastes, which speaks of the transitory nature of existence, and how we are left with a shadow of the original, an unfaithful copy, a simulacrum.

We could view the ideas that Baudrillard lays out in much of his writing on cultural theory as an accurate depiction of our contemporary state of networked existence, which can be said to be in constant dialogue, or translation, between the simulated and the actual.

As with Baudrillard's analogies of Disneyland as a vision of a true America or Jorge Luis Borges' tale of the cartographers' map which replaces the land that it represents, the virtuality of the digital realm acts as a secondary layer to the physical world as we know it. As a result, we frequently find ourselves caught between the two, in a digital-analogue limbo. The miniaturisation of technology and the devices that allow us to immerse ourselves within these virtual spaces have become increasingly covert and sentient to the degree that they enable us to occupy multiple environments and spaces at once. We have arrived at a state where we live in a constant flux between actual reality and a digitally enriched, augmented version of reality, a hyperreality. We are at once connected to everyone, everywhere, and everything whilst simultaneously being in a perpetual state of isolation and stasis. This heightened layer of inter-dimensionality, whilst being charged with cultural and social implications, holds many possibilities and avenues of exploration for the artist. This exhibition, Impossible Material, attempts to place the art-object within this middle-ground between these separate realities.

*"The internet is not everywhere. Even nowadays when networks seem to multiply exponentially, many people have no access to the internet or don't use it at all. And yet, it is expanding in another direction. It has started moving offline. But how does this work?"*

- Hito Steyerl, Too Much World: Is the Internet Dead? eflux journal #49, November 2013

Impossible Material is an exhibition of mixed media work by two Welsh artists, Geraint Edwards and Dewi Williams. The separate work of these two artists shares a common ground that explores this inter-dimensional flux and seeks to emphasise the cultural, social and philosophical aspects that arise from this present-day post-dimensional condition. Much of the work in this exhibition explores processes and elements indicative of both physical and simulated realities to arrive at artefacts that reflect our own cross-dimensional engagement and experience. Ultimately, this collection of work is an exploration of the art-object in an age of the non-object.



Dewi Williams, *Parametric Landscape #6 (detail)*, oil on canvas 2018

Geraint Edwards  
Dewi Williams

# Impossible Material

Galeri Caernarfon  
June 8 - July 19 2019

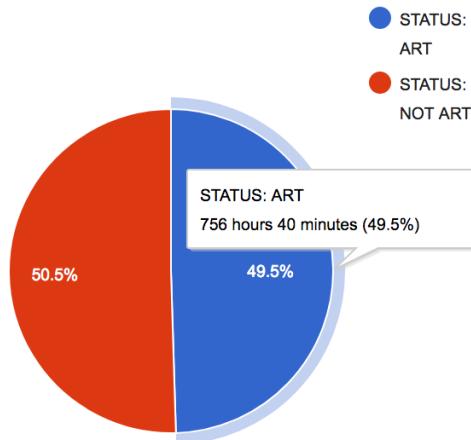
A guide to work included in exhibition

*ART/SWITCH (Physical Format), 2016*

Geraint Edwards & Dewi Williams

Electronics, LED Matrix, wood, plastic,  
60cm x 80cm x 20cm

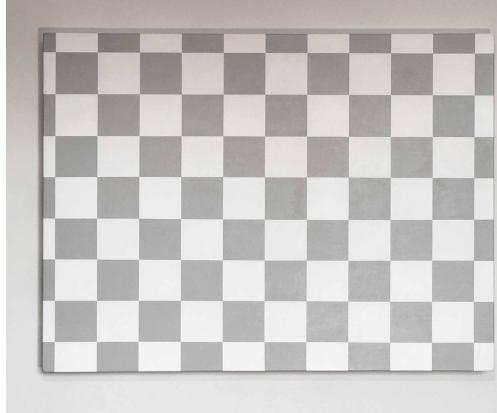
Objects, such as found objects, can acquire the status of art. Is it a one-way street? Is this a quality which, once attributed, cannot be revoked? Who may act as arbiter? Can an object be “forced to be art” against its will? This work is not an opinion poll. It is a democratisation of the art-making process, where each unilateral decision designates the real-time status of the object. You are invited to press the switch to change its status. ART/SWITCH exists in 2 forms: a physical form in the gallery space, and an online version at [art-switch.net](http://art-switch.net), where you can remotely determine its status. You can also follow its status on twitter @ARTSW1TCH



*Blank Canvas / Conceptual  
Monochrome, 2016*

Geraint Edwards

Untitled\_2.psd-(Blank canvas / Conceptual Monochrome), acrylic on canvas, 64cm x 48cm, 2016



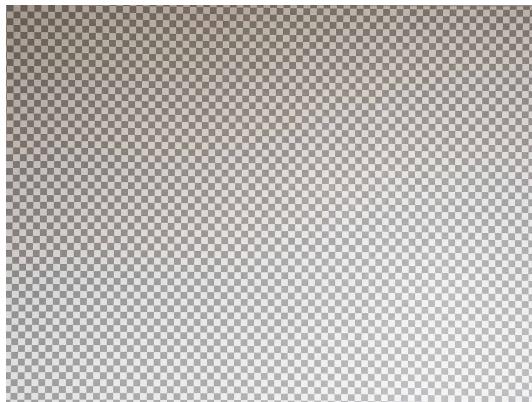
Untitled\_3.psd-(Blank canvas / Conceptual Monochrome), acrylic on canvas, 30cm x 22.5cm, 2016

Untitled\_4.psd-(Blank canvas / Conceptual Monochrome), acrylic on canvas, 80cm x 60cm, 2016

Untitled\_6.psd-(Blank canvas / Conceptual Monochrome), acrylic on canvas, 100cm x 75cm, 2016

Untitled\_7.psd-(Blank canvas / Conceptual Monochrome), acrylic on canvas, 120cm x 90cm, 2016

This series of paintings depicts the transparent base layer of an image in photo-editing software such as Photoshop (the grey and white chequered pattern). They depict nothingness through an awful lot of something, in the tradition of monochrome painting. Is a blank photoshop canvas emptier than a physical blank canvas? Can it be an equally meditative space? In objectifying digital space, a hybrid space is created where we must ask: are they in our space or are we in theirs? They reflect Bridget Riley's goal, 'I wanted the space between the picture plane and the spectator to be active', updated to respond to contemporary concerns about virtual/physical hybridity. These images turn the viewer into a digital object, as humanity increasingly moves from being the subject of activity on the planet to being its object. Turn yourself into a digital layer and share your photos with #impossmaterial



# *Google Translations / Cyfieithiadau Google, 2019*

Geraint Edwards

HD video projection

This series of videos is a record of translations back and forth between English and Welsh using Google Translate. An English word (e.g. “truth”) is translated into Welsh, then that word is translated back into English, and so on, with each translation getting further in meaning from the original word. The process ends when the opposite word (e.g. “lie”) is arrived at. The advantage and the curse of unlimited digital space and of the network is that every possibility is catered for, and that every interpretation can be found supported somewhere. This would never have been possible in the era of the paper dictionary. This work serves as a metaphor for this feature of the network. In a post-truth, fake-news society, how much does range pose a threat to accuracy?:

“If you’re searching for support for your views online, you will find it. And moreover, you will be fed a constant stream of validation: more and more information, of a more and more extreme and polarising nature.” – James Bridle, “New Dark Age”.

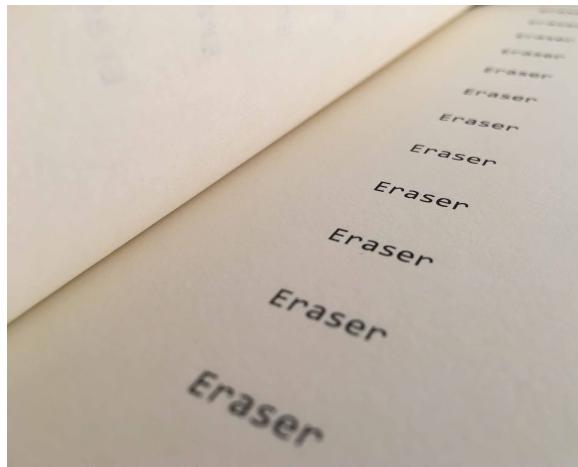
truth

cywirdeb

strictness

llymder

severity



# *Erased Erased de Kooning Drawing, 2019*

Geraint Edwards

Book & HD single-channel video

The title refers to the Robert Rauschenberg work in which he erased a Willem de Kooning drawing over a month, using around 40 erasers in an act of “additive subtraction”, leaving an “empty” image, which showed traces of its former state: a palimpsest. As digital erasure is so much more visually complete, a blank digital image will not show such a history. The pure absence of visual information could represent the beginning point of an act of creation, or the end point of an act of destruction. The scrolling text work shown here is the History Log file following the nine-hour-thirty-three-minute erasure with a 1-pixel eraser tool in Photoshop of an image of Rauschenberg’s Erased de Kooning Drawing: a digital palimpsest and an epic conceptual poem about digital erasure.

It is available to buy in book form in the Galeri shop.

*Digital Environment Painting*  
Series, 2016 - 2018

Dewi Williams

Victoria with Geometric Object  
oil on canvas, 140cm x 160cm, 2017

Parametric Landscape #6  
oil on canvas, 150cm x 150cm, 2018

Study for Victoria with Geometric Object  
oil on canvas, 43cm x 54cm, 2017

Study for Multi-Dimensional Still Life  
oil on canvas, wood electronics, artificial  
plant, 2016

Parametric Landscape #3  
oil on canvas, 160cm x 90cm, 2016

This series of paintings was created through an engagement with a variety of media processes that seek to occupy multiple levels of dimensionality at once, where digital forms are rendered as analogue objects before being re-visioned in virtual format and re-printed once more. Using contemporary digital visualisation tools, whole new worlds are manifest to explore and manipulate, enabling speculation about the alien properties of their virtual materiality. While these new environments create exciting possibilities for the visual artist, they also open an interesting and critical counter-dialogue with our present day post-digital condition. Through creating this flux between digital and analogue ephemera, artifacts become charged with the signification of inter-dimensional dialogue; they become hybrid objects that sit between the actual and the virtual and reflect our digitally enhanced view of reality. Throughout these images which interweave digital technologies with traditional art practice, I aim to explore the formal, spatial and material properties of these new hybrid media, and illustrate the effects of these virtual forms and images when manifest in the real world.

I am primarily interested in how the digital has become so integrated within the present day sense of 'normality', that the distinction between where the physical environment ends and the virtual begins has been blurred into a single unit, and how this creates new spaces, environments and objects for us to engage with.





For many of us a large part of our lives is spent gazing into the virtuality of the digital realm, using it to inform our physical existence in both our social and professional activities. Through using the practices of the renaissance artist, which are primarily concerned with capturing the beauty of nature in oil painting on canvas or the object carved from stone, this shifting of the artist's gaze towards the virtual space gives the digital view of reality a higher significance than actual reality. This opens new avenues of exploration for the artist where traditional materials are replaced with unknown virtual substances and environments that defy all notions of physicality. This synthetic interpretation begins to act as a surrogate for the real.

The geometric becomes equivalent to the organic: the computer generated model over the human form, the simulated over the original.



## *We Stood On The Bridge*

Geraint Edwards

Modified photograph / website, (2016)

This is an interactive story for 2 or more people with smart devices with QR readers. The work can be entered by either visiting the website ([westoodonthebridge.net](http://westoodonthebridge.net)) on a phone or by scanning a QR code. The user is presented with some short lines of text and finally another code on their screen. The reader then realises they can't continue reading without asking another person to scan it for them (a digital parallel of the Allegory of the Long Spoons). Each person becomes the other's storyteller, bridging the gap across technological individualism and social alienation, creating a shared social and cultural space within which the importance of co-dependence is highlighted.



## *Windchime / Barcode*

Geraint Edwards

Wood, wire, iron bracket, fan, varying dimensions, 2018



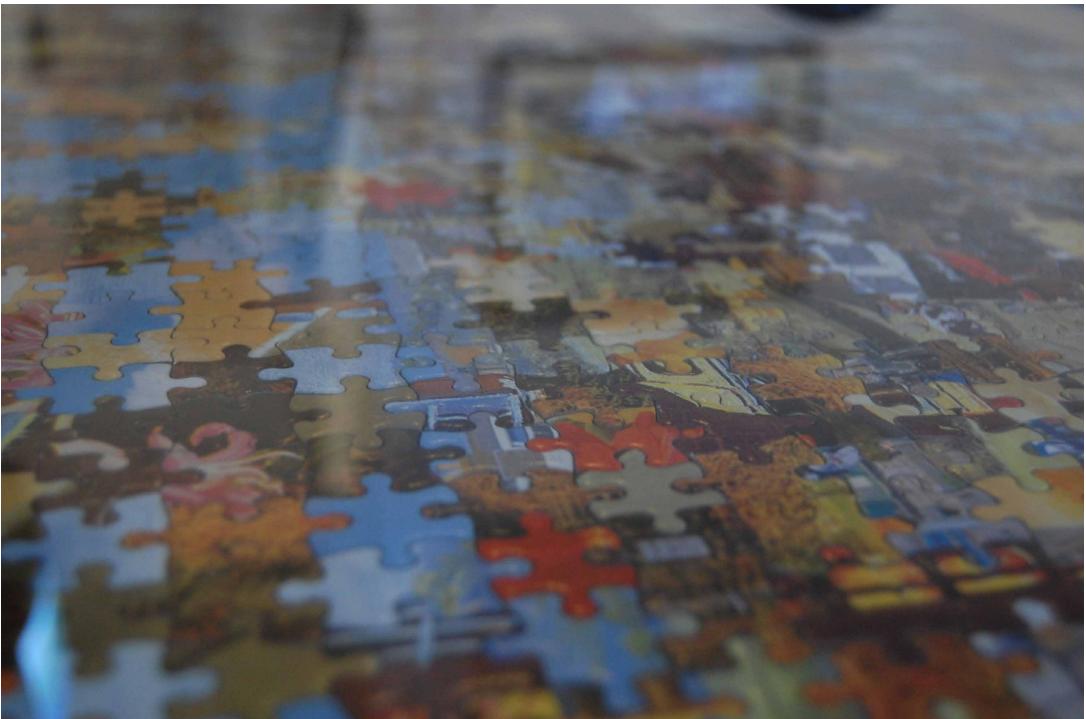
As the wind blows, you may freely enjoy the relaxing sounds of the windchime (pine). As the wind falls, you are deprived of their calming presence. Fortunately, when they settle, the chimes form a barcode which can be scanned with a barcode reader (Scandit works best) on your personal telephone. This will provide you with a unique online retail opportunity to purchase a recording of this very windchime (or hear a free sample). This will serve to tide you over until the resumption of the wind, and the harmonious tinkling you crave: a physical/digital consumerist loop-dream at the high-end of relaxation distribution.

## *Circuit-bent Jigsaw #3*

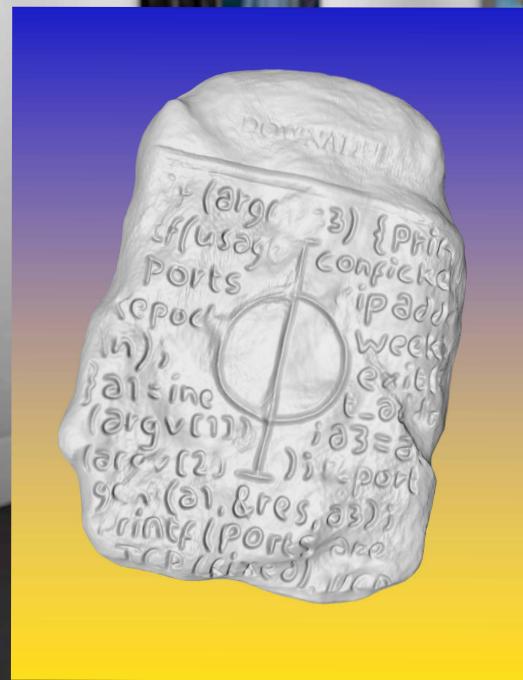
Geraint Edwards

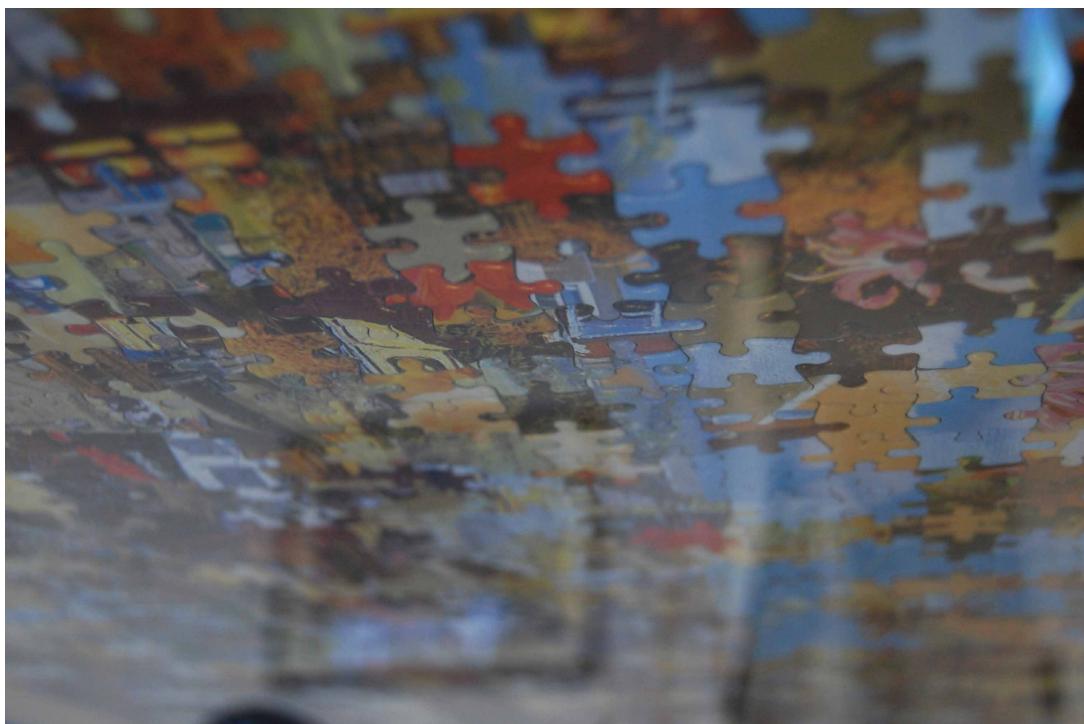
Jigsaws, accompanying video performance & interview, 86cm x 66cm, 2014

One of a series of six jigsaws randomly-generated by the throw of the dice in weekly 6-hour-long performances streamed online. This work investigates the fields of glitch and circuit-bending: the practice of dismantling electronic equipment (more often than not, old electronic toys) and corrupting their circuitry in order to achieve unpredictable and randomised results (audio and/or visual). Circuit-bent jigsaw takes this culture of experimental modification out of its digital context and re-applies it to a traditional medium in search of not only Aesthetic - but Conceptual-Glitch.









U'n o gyfres o chwej jig-so a gyuhyrchir ar hap  
gan darfai dis mewyn perfformiadau wthnosol  
6-awr gyda ffwrdd ar-lein. Mae'r gwaith hwn  
ched: y grefft o ddatgymaliu offer electronig  
(yn amrach na phedioli, hen deganau elec-  
troniad) a llygru eu cychredau er mwyn creu  
carlynuiau ar haps (sain a / neu ddewnedd).  
Mae'r gwaith ceff hwn yn crymyd y diwylliant  
hwn o addasu arbwrrol allan o'i gyd-destun  
digidol ac yn ei lli-gymhwysio i gyfrwng traddodiadol gan ymgreisio drwgantrod nid yn unig

jig-so, perfformiad fideo a chyflwmiaid cy-  
sylledeg, 86cm x 66cm, 2014

Circuit-bent Jigsaw #3  
Geraint Edwards

rhithwir ar bwynt uchaf y diwydiannau ym Mae.   
 eto: breuddwyd cylchol prynuwraeth goffro'r  
 ar heddwrch sydd ei angen arnoch unwaith  
 nes y bydd y gwynt yn ailddechrau, gan ddedd  
 sampai am ddim). Bydd hy'n eich lleddru chi  
 corddol ar-lein o'r cyrchedau thain (neu glwyd  
 hy'n rhoi cyrfe uigryw i chi wracsu re-  
 sgarbio gyda darllenyd cod bar (mae Scanit  
 yn gwethio orau) ar eich ffôn personol. Bydd  
 mae'r cyrchedau yn ffurfio cod bar y gallir ei  
 noddeb bart. Yn ffodus, pan fyddant yn setio,  
 disgyrn, cewch eich amddiffâu o'u preso-  
 synau ymlaiciol y cyrchedau (fôn). Wrth i'r gwynt  
 wrth i'r gwynt chwytihu, cewch fyw'n hau

ynau amrywiol, 2018  
 Pren, gwifren, braced haearn, ffân, dimensi-

Geraint Edwards

Windchime / Barcode



cymdeithasol, gan greu gofod cymeddithaol  
 ar draws unigolfaeth dechmolegol a deithio  
 ag Alwyau Hir. Mae pob person  
 berwon arall ei all perhaeu i ddarllen heb olyn i  
 ym weddoli na sgrini. Yna, bydd y darllenyd yn  
 o stor fer i'r defnyddiwr ac yn oaf cod  
 drwy sganio'r cod QR. Cyflwyni'r rhai linellau  
 wefan (westwoodonthbridge.net) ar ffôn neu  
 boleb sydd â dyfeisiau smart gyda darllenwr  
 QR. Gellir cydchwyn trwy nai'l ai ymwedol â'r  
 Mae hon yn stor i'n gwynt i 2 neu fwy o

Fotograff addasedig (gwefan, (2016)

We Stood On The Bridge  
Geraint Edwards





I lawer ohoconom mae rhian fawr o'n bwyddau yn cael ei dreuli'n sylly ar natur rhithyr y byd digidol, gan ei ddebygyddio i lywio ein bodola- eth goffroi yn ariannu gwelltigareddau gym- techesol a phrofesiynol. Trwy ddebygddio tecneuagau artist y dadeni, sy'n ymwnedu yn benau'r chynlluchol harrachwr realiti digidol na realiti awyddodd oedd i y gofod rithwir yn thoi awyddodd oedd i farwom, mae symudiad gofog yr artist tugeg at mewm penitai o fewr ar gyntas neu wrthych o yn agor llwybrau archwilio newydd i'r artist disodli a sylweddau ac amgylcheddau rhith- le meheut denuydiddau traddodiadol yn cael eu cofreol. Mae'r dehongliaid sy'nghethig hwn yn wir amlaibys sy'n heno bob su'n add o eali i ddychau bodoli fel diphwy ar gyfer y gwir. Mae'r geometrig yn dod yn gyfwerth a'r organig: y model cyfrifiadurol dros y ffur ddybola, yr efeylechol dros y gwreiddiol.





Dwy gydol y delweddau hyn sy'n cydblethu tecchnolegau digidol a grëf traddodiadol, fy nod yw archwilio nodweddiannol ym presennol yn y byd go iawn. Mae gan i hith-furfiau a'r delweddau hyn pan fyddant hysbriad neu yd ym, a danguos effeithiau'r ffurfiol, gorodol a deunyddiol y cyffigiau ffurfiol, goredol a deunyddiol a gwyrchau creu manau, amgylcheddau a gwyrchau weidi dod ym un ued, a sut mae hy'n ym- ddimled pressennol o 'normalwydd', bod y digidol wedi dod mor nrengrogi yn yr ym- ddiadorddeb yn benaf yn y ffordd y mae'r yn presennol yn y byd go iawn. Mae gan i hith-furfiau a'r delweddau hyn pan fyddant hysbriad neu yd ym, a danguos effeithiau'r ffurfiol, gorodol a deunyddiol y cyffigiau ffurfiol, goredol a deunyddiol a gwyrchau creu manau, amgylcheddau a gwyrchau

golwg addigidol o realiti. Corfforol a'r rhithwir ac yn adlewyrchi ein yn wrthrychau hybrid sy'n eistedd rhwng y gweffo a'r statws rhwng dimensiynol; don't digidol ac analiog, mae arfaffactau yn cael eu a ddiddorol gyda'r cyfrifiad o'i ddiddorol hefyd yn agor gwrth-ddeialog feirniadol hyn yn creu posibliau cyffrous i'r artist, ymhwiliol. Er bod yr amgylcheddau newydd a'r rhithwir, ac ar ymddyddu at nodweddiion estron eu deunydd, gan arwchwilio a thrin ydodaeth cwm newydd, gan offer a'r rhithwir dimensiynol a'r gwrth-ddeialog cyffros, mae'n bosib hawl-agraffu unwaith a'u eu hal-lwnnuad mewm ffotograffiau analog cy'n cael ar ym un pryd, lle mae ffotograffiau digidol yn cael cefnio meddianu nifer o elefau dimensiynol ymgysylltu ag amrywiaeth o brosesau sy'n crewyd y gyfres hon o baentadau twy

Digital Environment Painting Series, 2016 - 2018  
Victoria Williams, Geometric Object #6, 2017

Study for Victoria with Geometric Object #3, 2016  
Planit, 2016  
olew ar gyntaf, wood electronics, artificial

olew ar gyntaf, 43cm x 54cm, 2017  
Study for Multi-Dimensional Still Life

olew ar gyntaf, 150cm x 150cm, 2018  
Parametric Landscape #6, 2017

olew ar gyntaf, 140cm x 160cm, 2017  
Victoria with Geometric Object #6, 2017

David Williams

Digital Environment Painting Series, 2016 - 2018  
Victoria Williams, Geometric Object #6, 2017

Google Translations /  
Cymreithiadau Google, 2019

Tafliuiaid fideo HD, 2019

Geraint Edwards

Maer gyfres hon o fideos yn gofniad o gy-  
fleithiadau yn ol ac ymlaen rhwng y Gym-  
dwr a'r Seaseg gan ddefnyddio Google  
Translate. Mae gair Seaseg (e.e., "truth") yn  
cael ei gyflwyni i'r Gymraeg gan ddefnyddio  
yn un o'r dewiniau i'r Gymeriad (e.e., "cywirdeb"),  
y na caff y gar hwnnw ei gyflwyni i'r  
Seaseg, ac yn blaen, yda phob cyfe-  
ithiad yn mynd yn bellach o'r gair gweriediol.  
Dawr broses i ben pan gytheddri y gair  
digidol dyledyn ar rhydwadwath yw'r daperir  
gyfrebyn (e.e., "lie"). Y fantais a melltir gofod  
hwn yn oses y gerfaidur pawb. Mae'r gwath  
bosibl yn oses y gerfaidur pawb. Ac ar ben hynni,  
gyfer elich barch ar-lein, byddwch yn ei ddar-  
grefod. Os ydych chi'n chwilio am gefnogaeth ar  
gyfres hon o'r natur fyw ethafol a phlegyndol." — James  
Bridle, "New Dark Age".



Llyfr a Fideo HD un-sianeil HD, 2019  
Drawing, 2019  
Erased Erased de Kooning

Geraint Edwards

Maer teit yn cyfeiriad at wath Robert Raus-  
chenberg lle dileodd ddrâu gan William de  
Kooning dras fis, gan ddefnyddio tua 40 o ru-  
bwyr mewn gweithred o "dileiad ydhwangefogol",  
gan aedol delwedol "wag", a oedd yn dangos  
oliol ei gyflwr blaenorol; palmipesset Gan fod  
dileiad digidol gymanit yn fwy cyflawn, ni fydd  
Gallai absenoldeb llwyd gwybodaeth wledol  
gyrrugychoi man cychwynn gwelltred o greadi-  
gwybodaeth ymddybiol ymddybiol ymddybiol  
Log "S yn dangos pob gwyltred yn y haglen  
dros broses newydd a wrth deg tri munud pan  
dileiwyd delwedol o ddrâu Erased de Kooning  
Drawing Rauschenberg gydag offeryn rhwbir  
1-picsel yn Photoshop; palmipesset digidol  
cherd gyflynniadol ebig am ddiellu digidol.

truth  
cywirdeb  
strictness  
severity

Os ydych chi'n chwilio am gefnogaeth ar  
gyfres hon o'r natur fyw ethafol a phlegyndol." — James  
Bridle, "New Dark Age".  
gyfryngiad i wrioneddad?:  
newyddiad trwy faint mae amrywiaeth yn  
rhwddwath. Mewn gymdeithasol-wiaredol,  
hwn yn oses y gerfaidur pawb. Mae'r gwath  
bosibl yn oses y gerfaidur pawb. Ac ar ben hynni,  
gyfer elich barch ar-lein, byddwch yn ei ddar-  
grefod. Os ydych chi'n chwilio am gefnogaeth ar  
gyfres hon o'r natur fyw ethafol a phlegyndol." — James  
Bridle, "New Dark Age".

## Geraint Edwards

### Blank Canvas / Conceptual

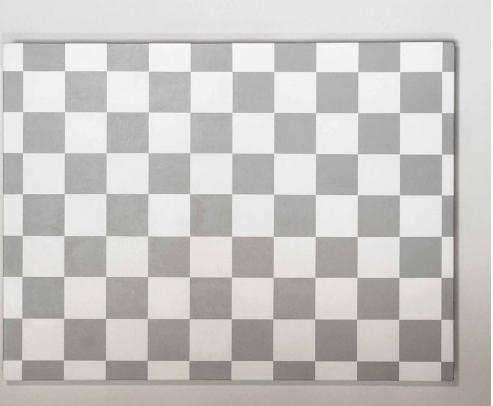
#### Monochrome, 2016

Unitled\_2.psd-(Blank canvas / Conceptual  
Monochrome), acrylic ar gyntfas,  
30cm x 22.5cm, 2016

Unitled\_3.psd-(Blank canvas / Conceptual  
Monochrome), acrylic ar gyntfas,  
48cm x 60cm, 2016

Unitled\_6.psd-(Blank canvas / Conceptual  
Monochrome), acrylic ar gyntfas,  
100cm x 75cm, 2016

Unitled\_7.psd-(Blank canvas / Conceptual  
Monochrome), acrylic ar gyntfas,  
120cm x 90cm, 2016  
Mae'r gyfrifes hon o benniadau yn darlai-  
lawer iawn o bresenoldeb, yn y traddoddiaid o  
benito i unig. A yw cyntafos photoshop gwasg  
yn wacach na chynfas gwag corfforol? A all  
hefyd fod yn arof i'w fyfyrnôd? Gan wrthyschi  
gofod digidol, mae gofod hysbriod yn cael ei  
gofod fod yn arof i'w fyfyrnôd? Gan wrthyschi  
i bryderion cyfoes am y gymysgedd trithwr/  
elisiau'r gofod rhwng wylled y llin, a gwylwr  
yn adlewyrchi nod Brdgect Rilyr, Roeddwn i  
fod nhw neu ydyn nhw yn elin man nî? Maeant  
grymochrâu hyn yn troi'r gwyllwr/  
corfforol. Mae'r delweddu hyn yn troi'r gwy-  
lwr yn wrthysch digidol, tra bod dynoliaeth yn  
symlud o fod yn weithredwr i fod yn wrthysch.  
Trowch eich hun yn haned addigidol a rhani-



756 hours 40 minutes (49.5%)

50.5%

49.5%

STATUS: ART

NOT ART

● STATUS:

ART

● STATUS:



### ARTSWITCH

Gallwrch hefyd ddilyn ei statws ar twitter bell. Gallwrch hefyd ddilyn ei statws o art-switch.net, lle gallwrch chi benderynu ei statws o 2 flur truf goffordi yn yr olel, a fetsiwn ar-lein yn newid ei statws. Mae ARTSWITCH bodol mewn y gwrthrych. Fe, ch gwahoddri i bwyso'r botwm i pendefryslad unodol broses gwneud efti, lle mae pob democratiddio'r broses gwneud hwn. Mae'n ewallys? Nid arolwg barn yw'r gwrthrych hwn. Mae'n gwrthrych gal i "ordi i fod yn gefn" yn ebynn en i cael ei briodi? Why all wethredu fel barwn? A all ddederbyn statws efti. Ond a yw'n styd unrordd? Gall gwirthrychau, fel gwirthrychau a ddarganfuwyd, A yw hwn yn nodwedd na ellir ei diddyrnw ar ei ddederbyn statws efti. Oned a yw'n styd unrordd?

Caniaw i wali wedi!  
gyntwys yn yr arddangosfa

June 8 - July 19 2019  
Galeri Caernarfon

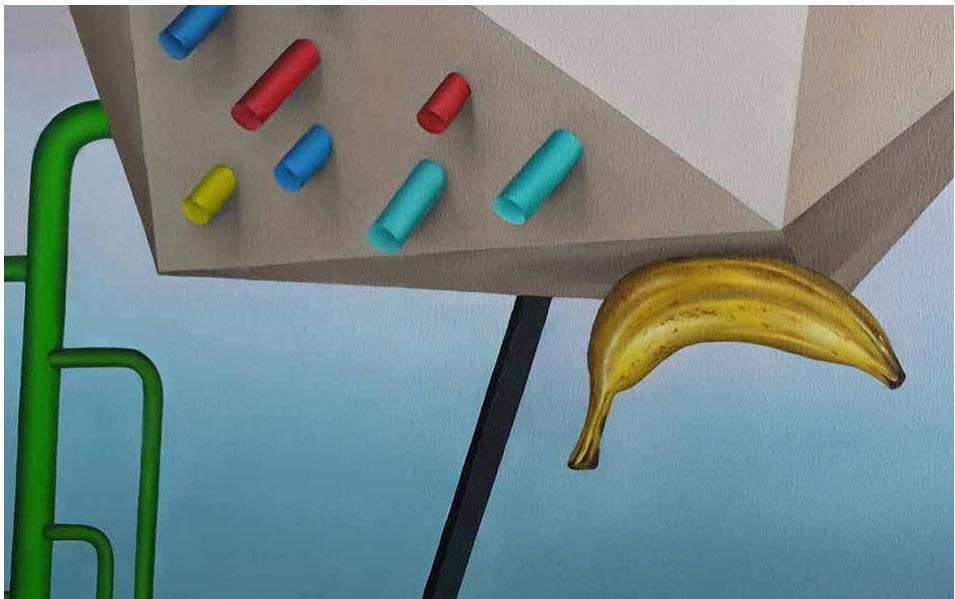
# Deunydd Amhosib

60cm x 80cm x 20cm  
Pren, plastig, LEDs, electroneg,

Geraint Edwards & Dewi Williams

ART/SWITCH (Physical Format), 2016

Dewi Williams  
Geraint Edwards



"Nid yw'r rhwngwyr ym mhobman. Hyd yn oed y dyddiau hyn pan ymddeangys bod rhwngwyr i'w au, lluosia'n gyffym, nid oes gan lawer o bobl fyndedol i'r rhwngwyr neu nidi ydyst yn ei ddefnydoddio o gwbl. Ac eto, mae'n ehangu i gyfreithi arall. Mae wedi dechrau smud oddi ar-lein. Ond ydych chi i'r natur rhithwyr y byd digidol yn gwyngochol, mae wedi elledi i'r byd digidol yn gwerthreda fel haen elledi a synhydrol i'r golygfeyddau, mewm limbo digidol-analog. Mae'r sy'n ein galluogi i ymgoll i yn ganiatâd o leheu mait technoleg a'r dyfeisiau fforddau a gofodau lluosog ar unweith. Rydym wedi cyrraedd cyffwr lle rydym yn byw mewn ffwrscysion rhwng realiti gwirioneddol a fersiwn esyntuedig o realiti weddi gyfeithogion a ddigidol, sef hypperealieth. Ar yr un pryd, ydym wedi ein cysylltu â phawb, ym mabw ac yn ceisio pwysleisiwr agweddau diwy- lliamod, gymdethasol ac athonydol sy'n dello o'r gyffwr ol-dimensionwm. Mae llawer o'r gwath yn yr arddangosfa hon yn archiwlio traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, sy'n adlewyrchu ein hymgyrffordd a h proffordd corffordd ac effeithiau i gyrraedd attraffactau sy'n awyddol a realiti prosesau ac effenau sy'n awyddol a realiti traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, mae'r casglad hwn o wath yn aroffillied o'r gwrth-gwylod ych ym maebs hwn rhwng y ddau realiti.

Tachwedd 2013  
Rhwngwyr ym Fyw? cylichgrawn efflux # 49,  
- Hito Steyer, Gormod o Fyd: ydy'i

sut mae hyn yn gweithio?"  
Disneyland fel gwelodigaech o America mewm gwirionedd, neu storï Jorge Luis Borges o fap gyntygchiol, mae wedi disodol i'r mae'n ei y cartograffwr sy'n disodol i'r mae'n ei gyntygchiol, mae wedi elledi i'r byd digidol yn gwerthreda fel haen elledi a synhydrol i'r golygfeyddau, mewm limbo digidol-analog. Mae'r sy'n ein galluogi i ymgoll i yn ganiatâd o leheu mait technoleg a'r dyfeisiau fforddau a gofodau lluosog ar unweith. Rydym wedi cyrraedd cyffwr lle rydym yn byw mewn ffwrscysion rhwng realiti gwirioneddol a fersiwn esyntuedig o realiti weddi gyfeithogion a ddigidol, sef hypperealieth. Ar yr un pryd, ydym wedi ein cysylltu â phawb, ym mabw ac yn ceisio pwysleisiwr agweddau diwy- lliamod, gymdethasol ac athonydol sy'n dello o'r gyffwr ol-dimensionwm. Mae llawer o'r gwath yn yr arddangosfa hon yn archiwlio traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, sy'n adlewyrchu ein hymgyrffordd a h proffordd corffordd ac effeithiau i gyrraedd attraffactau sy'n awyddol a realiti prosesau ac effenau sy'n awyddol a realiti traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, mae'r casglad hwn o wath yn aroffillied o'r gwrth-gwylod ych ym maebs hwn rhwng y ddau realiti.

Deunydd Amhosib, yn ceisio goso'd y gwrth-acwyllo i'r artist. Mae'r arddangosfa hon, trhaisol, yn dal llawer o bosibiliadau a llwybrau yn llawn oblygiadau diwiliannol a chymde-Mae'r hean ddywasach hon o gyd-dimensionwm, cyffwr parhau o unigedol ac asyndiolodedd. man, a phopeth, ac ar yr un pryd rydym mewn ydym wedi ein cysylltu â phawb, ym mabw ddigidol, sef hypperealieth. Ar yr un pryd, a fersiwn esyntuedig o realiti weddi gyfeithogion a ddigidol, sef hypperealieth. Ar yr un pryd, ydym wedi cyrraedd cyffwr lle rydym yn byw amgylcheddau a gofodau lluosog ar unweith. graddau eu bod ym galluogi i feddianu hyd yn ddiweddu a synhydrol i'r golygfeyddau, mewm limbo digidol-analog. Mae'r sy'n ein galluogi i ymgoll i yn ganiatâd o leheu mait technoleg a'r dyfeisiau fforddau a gofodau lluosog ar unweith. Disneyland fel gwelodigaech o America mewm gwirionedd, neu storï Jorge Luis Borges o fap gyntygchiol, mae wedi elledi i'r byd digidol yn gwerthreda fel haen elledi a synhydrol i'r golygfeyddau, mewm limbo digidol-analog. Mae'r sy'n ein galluogi i ymgoll i yn ganiatâd o leheu mait technoleg a'r dyfeisiau fforddau a gofodau lluosog ar unweith. Rydym wedi cyrraedd cyffwr lle rydym yn byw mewn ffwrscysion rhwng realiti gwirioneddol a fersiwn esyntuedig o realiti weddi gyfeithogion a ddigidol, sef hypperealieth. Ar yr un pryd, ydym wedi ein cysylltu â phawb, ym mabw ac yn ceisio pwysleisiwr agweddau diwy- lliamod, gymdethasol ac athonydol sy'n dello o'r gyffwr ol-dimensionwm. Mae llawer o'r gwath yn yr arddangosfa hon yn archiwlio traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, sy'n adlewyrchu ein hymgyrffordd a h proffordd corffordd ac effeithiau i gyrraedd attraffactau sy'n awyddol a realiti prosesau ac effenau sy'n awyddol a realiti traws-dimensionwm ein hunain. Yn pen draw, mae'r casglad hwn o wath yn aroffillied o'r gwrth-gwylod ych ym maebs hwn rhwng y ddau realiti.

# Deunydd Amhosib

Arcwilio metaffisegol aeth  
anriataethol ffurfiau a man-  
rhwyg-gyfryngol.

"Nid yw'r simuacrum byth yr hyn sy'n cudoio'r  
gwiniunedd - y gwr sydd yn unddeio'r fath nad oes  
dim. Mae'r simuacrum yn wir."

Simulation, 1981

- Jean Baudrillard, Simulacres et

Mae'r dyfyniad agoradol o drathawd arloesol  
Jean Baudrillard ar hyperealaeth, "Simulacres  
et Simulation", yn rithoedd o efelechriad y gwiniunedd  
ynddo i hun. Periodolir dyfyniad i llyfr yn y Beibl,  
Pregethwr, er ei bod yn ymddangos, yn dilyn  
arcwiliad agosach, nad oes unrhyw arddon o'r  
drallard yn awgrymu gan gwallu'n rhwng  
wediredoedd fel dirprwy grifyr realiti  
dol? Neu a ellir esbonio'r datganiad apocryffaid  
hwn gan y problemau sy'n codi rhwng cyfeithu  
o'r testun Hebreweg gwreiddiol i llyth yr awdur ei  
hun ac yn y pen draw i llyth y darllenadd? Mae'n  
dirprwy grifyr realiti  
fath yr Hen Desstament. A wy darlun Ban-

wi'r lleiel rhwng gofod digidol a gofod  
y dimensiwn digidol yn syllempaint ein symlad  
o'r artist fel crewr y gwirthych corfforol pan fydd  
ac yn y byd ffisegol? Beth mae'n ei olygu i'r  
rhwng y thithwir a'r corfforol yn dwysau, beth  
mae'n ei olygu i fodol ar yr un pryd ar-lein  
ac yn y byd ffisegol? Beth mae'n ei olygu i'r  
aferton ac offr artist y dadeini mewm oes  
o'r artist fel crewr y gwirthych corfforol pan fydd  
"user-interface" yn galw am syllymdanbaraid  
technegau traddodiadol wrth gydgyfeirto a  
cymorthodd ymddybedd y hybridaeth hwn wrth i'r  
tryngau digidol symlud oddi ar-lein ac i'r byd  
corfforol? Mae'r arddannogosfa hon yn gesioli  
arwymedol i'w mases cynyddol i wyl sy'n gorwedol  
rhwng dimensiynau efelechriadol a dirlethol.